

ホーランドアメリカ・ライン 日本地区販売代理店特別企画 (a) Holland America Line

139年の伝統を誇る、 ワンランク上のクルーズを体験 〈2012年3月·4月〉

ホーランドアメリカ・ラインの客船を クルーズプラネットがチャーターしました!

ム・チャータークル

日間



ミアム船ならではの行き届いたサービス~

お食事も大満足



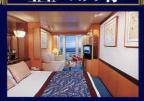
フルコースディナーも楽しみ!

無料のエンターテイメント



本格的なショーも上演!

海側以上の客室は 全室バスタブ付



開放的なベランダ付もお勧め!

フレンドリーな乗組員



約2.3名のお客様に 1名の乗組員がサービス

H.I.S.グループ 旅行企画·実施

株式会社クルーズプラネット

http://www.cruiseplanet.co.jp



2012年

クル ズプラネットでザ 日本語でしっかりち 外国の客船での本格的クル



ホーランドアメリカ・ライン ザーンダム

総トン数:61,396トン 乗客定員:1432名 初就航:2000年 乗組員数:615名

-ランドアメリカ・ラインの魅力をオ

クラス



故宮博物院

タロコ渓谷 写真提供:台湾観光

高雄·龍虎塔 写真提供:台湾観光協会

▲旅行口段

クル

すめポイント クシーグミ おす

- ★ホーランドアメリカ・ライン初の日本発着クルーズ。ラクラクの 神戸港発着で、本格的プレミアム船に乗船(1泊約1.6万円~)
- ★今回の目的地は、台湾と南西諸島。豊かな自然と文化を 持つ島々を巡る、クルーズならではのコースです。
- ★出港は、神戸港ポートターミナルから。神戸空港にも近く、 遠方のお客様にも便利なアクセスです。
- ■別途必要代金/ ○港湾税:22,000円 ○政府関連税:2,500円

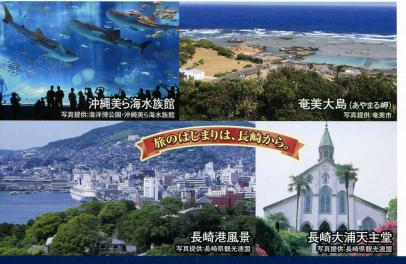
- ○船内チップ(事前徴収):9,400円 ■食事条件/船30回 ■添乗員/同行 (神戸港乗船時から神戸港帰着まで)

- ■本コースは、「日本出国時および帰国時に船舶を利用する旅行」 に適用される取消料条件となります。

	一人口でするのかいいい	12/11/06/09/0	
+	旅行開始日前日 から起算して さかのぼって	90日前~64日前	旅行代金の25%
to		63日前~43日前	旅行代金の50%
ンヤ		42日前~22日前	旅行代金の75%
ル料		21日前~当日	旅行代金の100%
	旅行開始後の解除すたけ無連絡不参加		旅行代会の100%

■最少催行人員/2名
■ホーランド・アメリカラインの船舶燃油サーチャージは廃止(基準日:8月1日)されておりますが、今後原油価格の変動に伴い、追加で徴収させていただく場合がございます。

このクルーズでは、海側以上の客室に限り、ご利用いただく客室の位置をリクエストすることができます。 但し、先着順となりますので、ご希望に添いかねる場合もございます。お申込み時にお問い合わせください。



_	代打日	忹				
沙	月日		寄港地	時刻	旅行日程	食事
			神戸		午後、神戸港ポートターミナルにて、ザーンダム乗船	台手続き
1	4/5 (木)			台灣	弯周遊と長崎・沖縄・奄美クルーズ	
				19:30	神戸港ポートターミナル出港。 【船内泊】[船船
2	4/6	B			終日クルーズ 【船内泊】	船船船
3	4/7 (±)	日本	長崎	07:00	長崎入港。 長崎市内や、郊外のハウステンボスなど、見所 エキゾチックな港街、長崎に寄港。	が多い
	(1)			17:00	長崎出港。 【船内泊】	分船船
4	4/8				終日クルーズ 【船内泊】	
5	4/9 (月)		花蓮(台湾)	08:00	花蓮入港。 台湾随一の絶景、タロコ渓谷を訪問するOPツ 用意しております。	アーを
				17:00	花蓮出港。 【船内泊】	8 8 8 8
6	4/10 (火)	台湾	高雄(台湾)	08:00	高雄入港。 エキゾチックな雰囲気の台湾第二の都市高級 古都台南や景勝地・墾丁公園など見所が多い 南部をおたのしみください。	、台湾
Ш				17:00	高雄出港。 【船内泊】	出船船
7	4/11 (水)		基隆(台湾)	08:00	基隆入港。 台湾の海の玄関口に寄港。台北市内や世界4才 のひとつ、故宮博物院へのロッアーを用意。 基隆出港。 [船内泊] [
8	4/12 (木)		那覇 (沖縄本島)	12:00	那覇入港。 首里城や、世界最大級の水族館「沖縄美ら海z など、見所の多い那覇に寄港。 那覇出港。 【船内泊】 (k族館」
				10:00	名瀬入港。	120 (121) (121)
9	4/13 (金)	日本	名瀬 (奄美大島)	19:00	亜熱帯ならではの大自然や独特の文化が残 南の島へ。 名瀬出港。 【船内泊】	
10	4/14 (±)			13.00		
				07:00	170H1 37H1 4	1 H
44	4/15		神戸	07:00	神戸港ポートターミナルに入港。	

旅行代全(大人お一人様・2名様1室利田)

▼M(1) (並 (人人の) - /	(球"乙石球 王利用)				
客室タイプ	4月5日(木)出発	客室タイ	プ	4月5日(木)出発	
内側A (L·K·J·I) (シャワー付)	168,000⊟	海側A (0 (パスタブ付) ※-	部視界が	218,000∄	
海側E (HH·DD) (バスタブ付) ※視界が遮られます。	185,000⊓	適られる客室がございます。 (B·AA·A)		368,000ฅ	
海側D (H·G) (丸窓・バスタブ付)	193,000⊨	(バルコニー・バスタブ付)		698,000⊓	
海側C (FF·F·EE) (バスタブ付)	198,000∄				
海側B (E·DA·D) (バスタブ付)	208,000∄			1,420,000円	
3・4人目旅行代金 ※客室タイプ問わず(同額)	69,800ฅ	一人部屋 追加代金		1名様でご利用の場合、 の100%増しとなります。	

着後、下船手続きの後、解散。

客室のご案内~

- 午前と夕刻、掃除とベッドメイキングにお伺いします。
- 全室にバスローブをご用意
- 24時間無料のルームサービス
- 広いスペースを確保した、クローゼット
- ご希望により、新鮮なフルーツをお届け
- るお休み前のナイトチョコレートを毎晩お届け
- イギリスの高級スパ・スキンケアブランド、エレミス社のアメニティーを全室にご用意
- 客室設備:全室シャワー(海側以上は浴槽)付、トイレ、フラットパネルテレビ、貴重品 金庫を設置。(はみがき、ひげそり、ご愛用の化粧品、アメニティーはご持参ください。)



シャワー付(約17㎡)

バスタブ付(約18㎡) 海側Dは、(約14㎡~となります)

船



ホーランドアメリカ・ライン クルーズの特徴

*6万トンの、おもてなしが行き届く大きさ

船内には、広さを惜しみなく利用したパブリックスペースを 用意する一方、お客様に十分サービスが行き届く、程良い サイズの中型客船ザーンダムを利用します。

*美術品が配置された優雅なスペース

船内には美術品、アンティークの家具が置かれ、まさに洋上の 美術館。デッキチェアが置かれ、チーク材を使ったプロムナ デッキは、古き良き客船の時代を思い起こさせます。

*多彩な食の選択肢をご用意

熟練のウェイター2名による、丁寧なサービスを受け られるメインダイニングでは、コースのお食事を、 また、ビュッフェスタイルのリドレストランでは、気軽な 雰囲気で、お好きなお料理をお好きなだけお召し 上がりください。



ザーンダム・船内アトリウム

とっぷり満喫できるお得なクル・



▲旅行口程

V 4	דו רואו	1 ==				
日次	月日		寄港地	時刻	旅行日程	食事
1	3/31 (±)		香港		・成田、羽田、新千歳、中部、関西発 空路、直行便にて香港へ。 ・福岡発、空路経由便にて香港へ。 【	ホテル泊】〇〇〇
		+	香港		午前、ホテルをチェックアウト、港へ 午後、ザーンダム乗船手続き。	
2	4/1	香港			ザーンダム 香港・神戸クルーズ	
	(1) /2		17:00		香港出港。香港の素晴らしい出港ださい。	風景をお楽しみく 【船内泊】 翻 船 船
3	4/2 (月)				終日クルーズ	【船内泊】 船 船 船
4	4/3 (火)				終日クルーズ	【船内泊】翻船船
5	4/4 (水)				終日クルーズ	【船内泊】翻船船
6	4/5 (木)	日本	神戸	07:00	神戸港ポートターミナルに入港。 着後、入国・通関の後、解散。	

◆旅行代金 (大人お一人様·2	名様1室利用) ()内の代金は、	お一人部屋追加代金と	なります。	◆クルーズ代金
客室タイプ	3月	4月1日(日)出発		
日エノーノ	成田、新千歳、中部、福岡発	羽田発	関西発	香港~神戸 クルーズのみ ※
内側 (シャワー付)	79,800 円 (40,000円)	89,800 円 (40,000円)	78,800 円 (40,000円)	29,800 円
海側 (バスタブ付) (HH·DD) ※視界が遮られます。	99,800 円 (50,000円)	109,800円	98,800円	34,800∄
海側 (バスタブ付)	109,800 円 (50,000円)	119,800円	108,800円	39,800∄
ベランダスイート (パルコニー・パスタブ付)	129,800 円 (60,000円)	139,800円 (60,000円)	129,800円 (60,000円)	49,800∄
デラックスベランダスイート (パルコニー・パスタブ付)	159,800 円 (70,000円)	169,800円	159,800円	79,800 _円
ペントハウスベランダスイート (パルコニー・バスタブ付)	338,000円	348,000円	338,000円	298,000円
3・4人目旅行代金 ※客室タイプ問わず(同額)	69,800⊨	79,800ฅ	68,800⊩	19,800⊞

※クルーズのみの場合、1部屋を1名様でご利用の際は、上記代金の100%増しとなります。

プレミアム

フォーマル 回数1回

催行決定

ザーンダムで航く

香港・神戸 クルーズ 6日間

The second おすすめポイント

- ★通常、長期のクルーズが多い、ホーランドアメリカ・ラインのクルーズを 4泊で楽しめる体験クルーズ。神戸港着でお気軽にお楽しみいただけます。
- ★旅行代金は、極力押さえ、特別価格でご案内。クルーズのみ でもご利用いただけます。
- ★魅力溢れる都市·香港では、思い思いにグルメや観光を楽しんだ後、 出港。香港の高層ビル群を見ながらの出港シーンは圧巻です。
- 3日間の終日クルーズでは、古き良き客船の黄金時代を彷彿と させる、優雅なクルーズライフをお楽しみください。
- ■別途必要代金/○港湾税:4,000円

○政府関連税:1.000円 新千歳空港:1,000円 羽田空港:2,000円

○船内チップ(事前徴収):3,800円 中部空港:2,500円 関西空港:2,650円

○旅客保安サービス料(成田空港のみ)/500円 ○航空燃油サーチャージ/お -人様8,500円(8/1目安額)

■食事条件/朝1回、船12回 ■最少催行人員/2名 ■添乗員/同行(日本各空港から神戸港帰着まで)

■最少催行人員/2名
■利用予定航空会社/成田 発:キャセイパシフィック航空、日本航空、全日空、デルタ航空、香港航空 新干 康発:キャセイパシフィック航空、日本航空 中 部 発:キャセイパシフィック航空、日本航空 福岡 発:キャセイパシフィック航空、日本航空・ドラゴン航空 羽 田 発:キャセイパシフィック航空、日本航空、全日空 関関 空祭:キャセイパシフィック航空、日本航空、全日空 関関 空祭:キャセイパシフィック航空、日本航空、全日空、香港航空
■利用予定ホテル/キンパリー、イート、ハーバーブラザメトロポリス、パークホテル、ハーバーブラザ8ディクエンパイアカオルーン、ザンティビュー、ノボテルセンチュリー香港 又は 同等クラス ハーバープラザ8ディグリース

旅行開始日前日 から起算して さかのぼって	90日前~64日前	旅行代金の12.5%
	63日前~ 43日前	旅行代金の25%
	42日前~ 22日前	旅行代金の37.5%
	21日前~ 当日	旅行代金の50%
開始後の解除	旅行代金の100%	
(旅行傷害保険	または無連絡不参加 (クルーズ旅行取消費月をお取り消しになる場合に	旅行代金の10 担保特約付海

※3月科をお支払い頂くことがあります。お客様や同行者の入院などでやむを得ずクルーズ旅行をお取り消しになる場合に、取消外籍を力になってのようなでかります。まずのカーズ旅行をお取り消しになる場合に取消料をカバーする保険がありますので、クルーズ旅行の申し込みと一緒にこの保険をお申し込みいただきますようお勧めいたしま。まけくは販売店におたずねください。
■クルーズのみでご利用の場合、取消料・施ケッパー
事前にご確認のト・お中い。 特約付海外旅行

-ランド・アメリカラインの船舶燃油サーチャージは廃止 (基準日:8月1日)されておりますが、今後原油価格の変動に伴い、追加で徴収させていただく場合がございます。

4月1日(日)香港乗船から、4月15日(日)神戸港帰着まで 15日間乗船する、連続乗船プランもございます。 お問い合わせください。

全室バスタブ付!



デラックスベランダスイート



ー・バスタブ付(約120㎡) 掲載の写真は、全てイメージです。

デラックスベランダスイート ペントハウスベランダスイート

ご利用の お客様には

- 専用のネプチューンラウンジを利用可能 毎朝、コーヒーとフレッシュジュースをご用意
- ランドリーの無料サービス
- 乗船時にシャンパンとボトルウォーターをお部屋にご用意
- ●ご希望により、アフタヌーンティーや、冷製オードブルを お部屋にお届け

バルコニー・バスタブ付(約51㎡)

ザーンダム・船内設備のご案内



コース式のお食事をお召し上がり いただける、2層式のレストラン



ランチには、アジア風の炒め物や、 パスタ、アイスクリームなど軽食をご用意。



シルバー・ビーフとシーフードが 自慢の別料金のレストラン



操舵室より上にある、前方の景色が お楽しみいただける展望ラウンジ



2層吹き抜けのラウンジでは、 華やかなショーをお楽しみください



現金をかけてお楽しみいただける、 スリリングなひととき(別料金)



落ち着いた雰囲気の中、 音楽の生演奏が楽しめるラウンジ

(1) 船の中は退屈ではないですか?

ターネットカフェ、バーなどの施設も充実しています。

どうやって選べばよいでしょうか。

② 客室の種類が沢山ありますが、

クルーズほどアクティビティが豊富なところはありません。

早朝のストレッチ体操に始まり、ダンス教室、カルチャー教室、

各種ゲーム、エアロビクスなど朝から夜までプログラムが目白

押しです。又、サウナにプール、本格的なカジノやディスコ、イン

内側、海側、ベランダ付、スイート客室の4つに大別されています。

どのキャビンに泊まっていても船内設備の利用や食事、サービス

に違いはありません。違いは窓・バルコニーの有無、バスタブの

ほとんどの客船では、従業員にとってチップは貴重な収入源です。 今回のクルーズでは船内チップを出発前にお預かりし、船会社を

お客様のご予算やお望みの船内ライフによりお選びください。

有無、キャビンの広さや視界の良さ、位置などによるものです。



開閉式ルーフ付のプール。 ホット・タブもそばにございます。

~ クルーズ Q&A

Q4 大きな荷物はどうすればよいですか?

神戸港では、乗船時ご自宅→神戸港まで、下船時神戸港→ご自宅 まで宅配便でスーツケースなどを送付することができます(別料 金)。香港では、宅配便はご利用いただけません。

Q5 船の中で財布は必要ですか?

船内では全てクルーズカード(乗船証)と署名で処理され、 最終日に届けられる明細書に基づき、お客様が事前に登録された クレジットカードで自動精算されますので必要ございません。 船内での通貨はUSドルとなります。尚、各寄港地での通貨は 日本ご出発前に両替をお済ませください。

(06) 現金とクレジットカードのどちらが便利でしょうか? クルーズの場合は、断然クレジットカードが便利です。ご利用 いただけるクレジットカードはビザ、マスター、アメリカン・エキス プレス、ディスカバーです。船内でのお支払いはクルーズカード (乗船証)にチャージされた後、クレジットカードで自動精算され

ます。現金でのお支払いをご希望される方は、下船前夜の決め

られた時刻までにフロントデスクにてご精算ください。

② 客室で喫煙はできますか?

ご愛煙家のお客様には恐縮ですが、客室は全面的に禁煙となり、 喫煙はバルコニーのみで可能となります。

②3 夕方以降の服装はどのようになりますか?

タ方 (17時頃) からご就寝までの間は、ドレスコード (服装指定) があり、フォーマルまたはスマートカジュアルの二つのドレスコードに 分かれます。毎晩客室にお届けする船内新聞で翌日のドレス コードをご案内いたします。

●スマートカジュアル/男性(スラックス、シャツ、セーター等)、 女性(スカート、スラックス、セーター、ブラウス等)※夕食より、 レストランやパブリックスペースでのTシャツ、水着、タンクトップ、 ショーツ姿はお断りしております。

●フォーマル/男性(スーツとネクタイまたはタキシード) 女性(カクテルドレス、ガウンまたは和服)

お食事のシステムはどうなっていますか?

ご朝食、ご昼食は、ダイニングルーム・ビュッフェレストランなどの お好きな場所でお召し上がりください。ご夕食のダイニングルーム につきましては、2交代制となり、お食事開始時間が指定されます。 その他ビュッフェや有料のピナクルグリルなど、お好きなレスト ランでお召し上がりください。

通じてクルーに支払わせていただきます。

(Q3) チップは必要ですか?

■ご旅行条件(要約)

- (1)この旅行は(株)クルーズブラネットが企画・募集し実施する旅行であり この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結する ことになります。
- (2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、本パンフレット、旅行条件書、出発前 にお渡しする最終日程表及び当社募集型企画旅行契約約款によります。

2. お申し込み方法と契約の成立時期

- (1)当社所定の「旅行申込書」に、下記の「申込金」を添えてお申し込みください。 申込金は旅行代金をお支払いいただく際、その一部として繰り入れます。
- (2) 電話、郵便及びアラケンミリその他の通信手段による申し込みの場合は、 3日以内に当社所定の「旅行申込書」及び「申込金」をご提出ください。 ご提出のない場合、当社は申込みはなかったものとして取り扱います。
- (3)旅行契約は当社が予約の承諾をし、申込金を受理した時に成立します。

区分	申込金
旅行代金が5万円未満	全額
旅行代金が5万円以上15万円未満	3万円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	6万円以上旅行代金まで
旅行代金が30万円以上	旅行代金20%以上

3. 旅行代金に含まれるもの

- (1)旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用交通機関の運賃(コースに よって等級が異なります。)
- (2)旅行日程に含まれる送迎パス等の料金(空港、埠頭と宿泊場所間) (3)旅行日程に明示した宿泊の料金及び税、サービス料(2人部屋に2人ずつ の宿泊を標準とします)。
- (4)旅行日程に食事付を明示したコースの食事料金、税、サービス料(但し
- (5) 手荷物の運搬料金。お1人様スーツケース1個の手荷物運搬料(お1人様 20kg以内が原則となっておりますが、方面及び航空会社によって異なり ますので、詳しくは係員におたずねください)。手荷物の運搬は当該運送 機関が行い、当社が運送機関に対する運送依託手続きを代行するものです。
- (6) 団体行動中の心付。(船上チップはのぞく) (7) パンフレット等で「○○付」等と表示されているものの経費。
- ※上記の諸費用は、お客様のご都合により一部利用されなくても、原則として 払戻はいたしません。

4. 旅行代金に含まれないもの

- 3に記載されているほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します。 超過手荷物料金·個人的性質の諸費用
- 渡航手続関係諸費用
- ●運送機関の課す付加運賃·料金(サーチャージ)

- ●日本国内空港の施設使用料●旅客保安サービス料
- ●日本国外の空港税·出国税·及びこれに類する諸税
- ●クルーズに伴う港湾税(ポートチャージ)、政府関連税、船内チップ
- 希望者のみ参加するオプショナルツア・ 一の代金

5. お客様の解除権(旅行のお取消)

お客様は「取消料」を支払うことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。本冊子に記載のコースは、「クルーズ船を利用する旅行」に適用される 取消料条件となります。通常の海外旅行の取消料とは異なりますので、ご注意 ください。クルーズ旅行をお取り消しになる場合、取消料をカバーする保険 (クルーズ旅行取消費用担保特約付海外旅行傷害保険)がありますので、 クルーズ旅行の申し込みと一緒にこの保険をお申し込みいただきますようお勧めいたします。詳しくは販売員におたずねください。

※取消料については、各コース覧をご覧ください。

6. 旅行条件の基準期日

- このご旅行条件は、平成23年8月1日現在の運賃・料金を基準としております。 7. その他
- ●旅券(パスポート):この旅行には、帰国時で有効期限が6ヶ月以上残っている 旅券が必要となります。(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先の領事館、 入国管理事務所にお問い合わせください。)
- ●生後6ヶ月以下の乳児、下船時に妊娠24週以上になる女性はご乗船頂け

※詳しい旅行条件を書面にてご用意しておりますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

●お問い合わせ・お申し込みは下記まで(受託販売)

お申込・お問い合わせ先は TEL 03-5114-0261 ベストワンクルーズ

〒106-0032 東京都港区六本木5-16-50 デュープレックス218 ホームページ http://www.best1cruise.com guest@best1cruise.com 東京都知事登録旅行業3-5693号 ㈱ベストワンドットコム

H.I.S.グループ

旅行企画·実施

観光庁長官登録旅行業第1739号 日本旅行業協会正会員 〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷5-33-8サウスゲート新宿ビル9F



Webならではの最新情報満載!

http://www.cruiseplanet.co.jp クルーズプラネット 検索

★(株)クルーズプラネットは日本の販売代理店として、この度ホーランド アメリカ・ラインと直接チャータークルーズ契約を締結しました。

◎総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引きの責任者です。この旅行の契約に関し、 担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。